



**Der Magistrat  
STADT GROSS-UMSTADT**

**Groß-Umstadt, den 22.06.2011**

## **Niederschrift**

### **2. Ortsbeiratssitzung Klein-Umstadt vom 07.06.2011**

#### **Anwesend:**

##### **Ortsvorsteherin**

Frau Erna Macht

##### **Ortsbeiratsmitglied**

Herr Arthur Beier

Schriftführer

Herr Udo Kalbfleisch

Herr Norbert Knöll

Herr Dirk Mühlhahn

Herr Volkmar Zimmermann

##### **Erster Stadtrat**

Herr Diethard Kerkau

##### **Stadtrat**

Herr Dr. Klaus Dummel

Herr Richard Fikar

Herr Alois Macht

Herr Reinhold Ritter

##### **Stadtverordneter**

Herr Michael Engels

Herr René Stieme

Herr Dr. Jens Zimmermann

##### **Seniorenbeirat**

Herr Walter Bräunig

##### **Ausländerbeirat**

Frau Andreia Machado Freitas Pereira

Avadikyan

#### **Nicht anwesend:**

**Ortsbeiratsmitglied**

Herr Werner Eckhardt

entschuldigt

**Stadträtin**

Frau Renate Filip

entschuldigt

Frau Ursula Münch

entschuldigt

**Stadtrat**

Herr Wilhelm Adams

entschuldigt

Herr Horst Engelhardt

entschuldigt

**Stadtverordneter**

Herr Dr. Fritz Roth

entschuldigt

Herr Horst Schneberger

entschuldigt

**Schriftführerin**

Frau Urse-Marie Schneberger

entschuldigt

Beginn der Sitzung:

20:00 Uhr

Ende der Sitzung:

21:30 Uhr

# **Tagesordnung:**

## **2. Ortsbeiratssitzung Klein-Umstadt am 07.06.2011**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Mitteilungen aus dem Magistrat
3. Mitteilungen der Ortsvorsteherin
4. Straßenschäden
5. Ruhender Verkehr
6. Raumkonzept Bürgerhaus
7. Antrag des TSV 09 Klein-Umstadt
8. Dorfwettbewerb
9. Anregungen und Mitteilungen

## **Zu TOP 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Begrüßung durch die Ortsvorsteherin. Der OB ist mit einem fehlenden Mitglied beschlussfähig.

## **Zu TOP 2 Mitteilungen aus dem Magistrat**

Herr Fikar berichtet:

Konstituierende Sitzung der Stadtverordneten mit Verweis auf ihre Rechte und Pflichten.

Der Waldorfkindergarten schließt zum 31.07.2011.

Verschwisterungskomitee:

Italienische Abteilung: Frau Mastrominico

Portugiesische Abteilung: Frau Clarinda Machado

Französische Abteilung: Herr Reinhold Ritter

Neubürgertag am 25.06.2011. Es gibt ca. 550 Neubürger

Die Stadt erhält 25.000 € aus EU Mitteln für die Städtepartnerschaften.

Auf Nachfrage legt die FRAPORT eine Karte über neue Flugrouten vor.

Die Direktwahl des Bürgermeisters findet am 14.08.2011 statt. Stehen mehr als 2 Kandidaten zur Wahl, ist die Stichwahl am 28.08.2011.

Der Magistrat hat dem Ortsbeirat Klein-Umstadt Herrn Fikar als Ansprechpartner zugeordnet.

Der Fahrradweg Kleestadt – Klein-Umstadt Baubeginn: 08.08.2011 bis 31.10.2011.

Am 23.05.2011 fand ein Arbeitskreis des OB Klein-Umstadt und Stadträten zur Bauvorlage des Bürgerhauses Klein-Umstadt statt.

Auf Antrag eines Eigentümers aus Klein-Umstadt wird ein Zuschuss von 2.000 € aus dem Stadtbildpflegefonds gewährt.

Für Maßnahmen im Straßenverkehr wurde eine neue vereinfachte Gebührenordnung erstellt.

## **Zu TOP 3 Mitteilungen der Ortsvorsteherin**

Die neue Bushaltestelle am Freien Platz erhält den Namen „Freier Platz“, die Haltestelle wird nach den Sommerferien angedient. Die Firma Jungermann fährt im Auftrag der DADINA

Neue Schilder „Geopark“ wurden am Bürgerhaus aufgestellt und erneuert.

Die Sanierung des Fahrradweges nach Kleestadt wurde 2007 beantragt. Er wird mit einer Leitplanke vor dem Sportlerheim des TSV als Schutz versehen.

Am Pfingstsamstag findet ein Jedermannsturnier statt. Der OB beteiligt sich mit einer Mannschaft: Erna Macht, Dirk Mühlhahn, Norbert Knöll, Udo Kalbfleisch

Am 19.06.2011 findet das Feuerwehrfest auf dem Freien Platz statt. Es wird ein neues Feuerwehrauto übergeben.

#### **Zu TOP 4 Straßenschäden**

Dem Magistrat werden folgende Straßenschäden gemeldet, die umgehend zu beheben sind:

Am Martinsrain NR. 2 – 4, 1 Loch ca 40x40 cm, 15cm tief

Schillerstr. Straßenmitte ca 30x30 cm, Im unteren Teil kurz nach Abzweig Hochstätter Weg

Am Köpfchen Nr. 1, 2 Löcher, Straßenmitte, je ca 50x50 cm, 10-15 cm tief

Weinbergstr. Nr. 1, re. Straßenseite, 30x30 Cm, 15 cm tief  
„ Nr. 18, 2 Löcher, Straßenmitte, ca 40x40cm, 10 cm tief

im Windfang zwischen Nr 7-9, 1 Loch ca 60 x 50cm, ca 10 cm tief

Am Salzwingert gesamte Straße

Der Ortsbeirat weist auf die Verkehrssicherungspflicht der Stadt hin

Elterweg, Ohlbachweg und Weg zur Hühnerfarm bzw. Schützenhaus stark beschädigt.

Da es sich hier um Feldwege handelt ist die Finanzierungsfrage zu prüfen.

#### **Zu TOP 5 Ruhender Verkehr**

##### **Herr Knöll:**

Die Heinrich-Möser-Str. wird stark von Bussen, PKWs etc. befahren.

Es gibt nicht genug Ausweichstellen. Es wird auf den Markierungen geparkt und die Einfahrt von Bauer Schubert ist für dessen Maschinen durch parkende Autos oft eingeengt.

Problem – der Verkehr hat im Vergleich zu früher stark zugenommen. Bei Gegenverkehr wird über den Bürgersteig gefahren.

Vorschlag: Buchten mit Parkverbot. Ortsbesichtigung durch den OB und Gespräch mit Bürgern.

**Herr V. Zimmermann:**

Das Problem verlagert sich auch auf die Bachgasse. Es wird immer rücksichtloser geparkt. Auf der H.-Möser-Str. besteht außerdem durch den engen Bürgersteig eine Gefährdung für Kinderwagen.

**Herr Kerkau:**

Zuständig ist der Bürgermeister. OB sollte Empfehlungen für gravierende Probleme erstellen und es sollte ein Bürgergespräch stattfinden.

**Frau Macht:**

Problem vor dem Käsekeller in der Bahnhofstr. An der Engstelle sollten Parkmarkierungen erneuert werden und der Eigentümer mit den Transportern nicht auf der Straße sondern auf seinem Parkplatz parken. Der Besitzer soll angesprochen werden.

Auf dem Platz vor dem Rathaus wird wiederholt geparkt. Die Mitglieder des Musikzuges sollen auf die Parksituation während ihrer Probe im Rathaus angesprochen werden.

**Termin** für eine Anwohnerversammlung zur Verkehrssituation ist noch zu benennen.

**Zu TOP 6      Raumkonzept Bürgerhaus**

Derzeitiger Stand: Kein Neubau sondern Renovierung. Die Renovierung wird auf mehrere Jahre verteilt

Das Raumkonzept 1 gibt den derzeitigen Stand wieder. Als erste Maßnahmen stehen die Sanierung des Daches und Brandschutzmaßnahmen an.

Antrag Herr Zimmermann:

**Der Ortsbeirat Klein-Umstadt stellt den Antrag an den Magistrat der Stadt Groß-Umstadt, die Sanierung des Bürgerhauses nach der Vorlage des Raumkonzeptes Nr. 1 durchzuführen.**

**Über die einzelnen Bauabschnitte ist der Ortsbeirat zu informieren.**

Der Antrag wird **einstimmig** angenommen

Die Anhebung des Teilbodens und Dach des Seniorencafes sollte nochmals geprüft werden (Kosten).

**Zu TOP 7      Antrag des TSV 09 Klein-Umstadt**

Herr Beier fragt nach der Zahl der aktiven Mitglieder aus Groß-Umstadt.

Herr Hübner(Abteilungsleiter Kegelsport) beantwortet seitens des TSV 09 Klein-Umstadt:

Insgesamt sind 50 Personen aktiv, davon 38 aktive Sportkegler. Davon stammen 20 aus Groß-Umstadt.

Herr Mosel (TSV09 Kegelsport) merkt an: Die Bahn steht aber allen Umstädter Bürgern offen und wird auch von diesen benutzt. Insgesamt kegeln 216 Personen. Dabei wurden 7000,- € im letzten Jahr erwirtschaftet.

Stadtrat Kerkau informiert das insgesamt 30.000,- € seitens des städt. Haushaltes für Sportförderung zur Verfügung stehen. Diese müssen gleichmäßig auf die Vereine verteilt werden.

Der TSV 09 Klein-Umstadt wird sein Konzept zum Bau einer Kegelbahn mit einer Präsentation der TU Darmstadt in der Ortsbeiratssitzung am 22.06.2011 vorstellen.

#### **Zu TOP 8    Dorfwettbewerb**

Am Do 9.06.2011 20.00 Uhr wird Frau Drabke zum Dorfwettbewerb informieren.

#### **Zu TOP 9    Anregungen und Mitteilungen**

Pumpen an den Spielplätzen werden in Stand gesetzt . Die Schale am Spielplatz „Freien Platz“ wird erneuert.

Eine Hochzeitsveranstaltung im Bürgerhaus schafft Problem der Ruhestörung. Rolle des Hausmeisters ist zu überprüfen.

**Termin der nächsten Ortsbeiratssitzungen ist:**

**1. Mittwoch 22.06.2011 um 19:00 Uhr im alten Rathaus**

**2. Montag 26.09 2011 um 20.00 Uhr im alten Rathaus**

gez.: Erna Macht  
Ortsvorsteherin

gez.: Arthur Beier  
Schriftführer

F.d.R.d.A.

Doris Reichenberger  
ParlBüro